溫高華埠
廣萬生
雜貨藥材發行
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co

新到 金英芳 金清芳 水仙花 發行

雲高華埠 花旗麵廠
精造鷄蛋麵絲發行貨美價廉 組珠街四叁三號

元發雜貨發行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

遷舖廣告
本店向在片打街東端營業。歷蒙僑胞青睞賜顧。感激彌殷。茲以生意日增。舊舖地方隘狹。不敷分配。於是將舖遷往同街之貳百六十號與貳百六十二號。從事大擴充。刻已裝飾妥竣。煥然一新。並照常營業。惠顧諸君。懇請按照新址光臨爲荷。如各處有函件與本店者。亦希依上列英文新址付來無悞
電話 德忌利市五五八三
雲埠 元發華棧
香港 元發祥 謹啟

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔凈常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七七號 喊線矢慶四八四八〇

關維影相館
特別大減價
本館設于片打街東壹零五號即美盛金舖樓上中華會館對面
●新●張●廣●告
回國度尺相片
每一打實收銀壹元貳五
每半打實收銀七毛九
凡影其餘大小相片一律六折

◎好屋出賣
敢者。現有壹西婦。有屋一間。在加爾威區之差利士街Charles St. 即近衍仔梳街處。內有房七個。俱新式完好。且與學校相近。特將之出賣。取價銀三千五百元。銀期從緩。有意買屋者。請由電話約商 電話High. 1269X

廣東新聞三

庶母變作髮妻
廣州市河南岐興里某號富翁王某 年逾古稀 已生子女六人 但色心未衰 前月用價九百元 納龍尾導拾貳號李宅婢女娟紅爲第七妾 娟紅入門後擅寵專房 但娟紅大有彩鳳隨鴉之嘆 時欲作出墻紅杏 一日王偕同妻妾子女等 往其妻家祝壽 祗留傭婦阿六及娟紅看守門戶 適其子王永年由校返家「永年十七歲在河南北某校肄業 尚未娶妻」一日睹娟紅臥於梳化椅晝寢 登時獸性勃發 上前將庶母薄輕 娟紅任永年爲所欲爲 此後每逢星期日 必與娟紅外出幽會 永年爲長久計 拾八日僞作回家省視 拾九晨與娟紅乘王未起 遺書與父 將所有金銀首飾約值二千餘元 與娟紅雙雙私逃 及翁發覺後四出偵騎 踪跡渺然 但以家醜不出外傳 故不敢報案

曷爲阻女求學
廣州訊 長堤珠江飯店 歇業年餘 惟店內傢私等物 尚值萬餘元 東主有友伍嶽雲 願代看守 遂遷眷暫寓其間 伍有女名淑貞 拾六歲 順德人 曾讀書貳年 本年春季輟讀 該女近以下學期各校招生在即 欲再讀書 於昨拾四日徵求母意 詎母不允 女憤懷自殺之念 適十四晚其母着之出外購物 女即買鴉片膏四毫回家 至夜深四時 將烟吞服 翌晨其母聞女有嘔吐聲 以爲患霍亂 即買濟衆水服食 服後仍見作嘔 至下午四時適伍嶽雲之件到探 聞伍妻說女有病 件將女細察 忽見病者更穿新衣 心知有異 細搜其床 果見藥膏空盅兩個 始知服毒 即送醫院洗胃 幸告無恙

古巴華僑之生活
香港函 古巴壹埠 華僑頗多 前拾餘年 該地出蔗最豐 各行生意 亦頗不惡 是以國人踴躍前去 現今金價高漲 糖業因而停頓 各行生意 一蹶不振 故華僑在該地失業無歸者 觸目皆是 昨有友自古巴回 記者與遇於途 記者向之詢問當地華僑生活甚詳 據談現下該埠華僑生意 倒閉者十居其九 華僑亦都拾九無工可做者 衣食住供給問題 甚難解決 若果有兄弟在別埠或該埠傭工 暫時借貸應用 尚可支持 兄弟回華時在該埠同時下船者 約二百餘人 本無如是之多 因與本國駐巴領事交涉 要求將船費減低 俾得失業無所寄棲者 早日回華 免全流落異鄉 後卒達目的 總之古巴世界 不滿五年後 華僑及各等社會團體 不難冰消瓦解 瞻望前途 不寒而慄云

心田製織造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

◎鳴謝
敢者此次全加洪門第吉屆懇親會已於昨拾八號舉行懇親慶典叨蒙各界君子各埠本堂社惠賜祝詞祝電賀金喜炮等等并派代表親臨慶祝賜我嘉言同人等欽佩不已謹泐數言以鳴謝悃
全加洪門懇親會
叨吆致公堂籌辦處同人鞠躬

茲將惠贈芳名列
香港致和光大前猷　小呂宋致公堂祝詞　告朗致公堂祝詞
亞務利市致公堂祝詞　榮宛致公堂祝詞
溫地辟達權社賀金三元祝詞　雲埠達權社賀金五元祝詞
夏路弗市致公堂賀金三元祝詞　溫地辟致公堂祝詞
維城達權總社賀金五元祝詞　片市路別致公堂賀金三元
卡忌利達權社胡維贇雷家彥祝詞　不坎文致公堂祝詞
企連打致公堂達權社賀金五元祝詞　紐約致公總堂祝詞
錦碌致公堂達權社賀金五元祝詞　鄭新福鄭煜南仝祝電
尾利慎血致公堂賀金貳元祝詞　都城致公堂賀金十元祝詞
車盤役致公堂賀金三元祝詞　欸汝致公堂賀金五元祝詞
衾巴崙致公堂賀金五元祝詞
二埠致公堂達權社賀金五元祝詞　卡城黃寶森祝詞
維城致公總堂賀金五元祝詞
党近致公堂達權社賀金三元祝詞
云寧致公堂達權社賀金五元祝詞
占尾利市致公堂賀金三元祝詞
汝利慎致公堂賀金五元祝詞
卡忌利致公堂達權社賀金五元祝詞
㞧城黃擴照周憲郁馬立綏賀金五元祝詞
湯百福賀金五元祝詞　梁錦熒喜炮三萬
丁秀珍梁連好女士喜炮成箱　錦碌黃德衍馮賢生祝電
云寧達權社祝電　㞧城馬心慰馬心民祝電
三昌號賀金貳元五　利生號賀金貳元半
梁錦熒夫人賀金五元　雲埠合生號喜炮壹萬
雲埠致公堂賀金拾元祝詞　貳區代表劉孔政陳良晃
雲埠張椿傑林善同馬德洽祝詞
維城達權總社賀金五元祝詞　廣東樓賀金五元祝詞
鄭忠鎏喜炮貳千　鄭忠鎏夫人賀金貳元　黎雙鳳喜炮一千
李蘭芳喜炮壹萬　鄭慶錦喜炮壹萬　洪鐘報祝電
片市路別陳宜偉黃平祝電　梁秀鳳喜炮壹萬
駱兆龍喜炮壹千
衾巴崙權達社賀金五元詞祝
都城致公堂達權社洪鐘報共賀金拾元祝詞
滿城致公堂達權社賀金五元祝詞

◎代柬
儋本年十月九日爲本總公所舉行第一週年紀念慶典統請
李氏各分所團體屆時賁臨助慶曷勝榮幸
雲埠昆仲 全坎李氏總公所同人鞠躬

車站在北京酒樓門口
吳兆 **頭等新車** 價錢相宜 平過老西
喊線 詩慶(一一八四) 日夜應命

◎油漆及明油

本公司開辦二十年所賣之油漆及明油均用最上等材料自製而價錢又非常相宜本公司兼售花紙種種式式異常齊備本公司貨真價實務求顧客滿意諸君光顧無任歡迎
General Paint Store
33 W. Hastings Vancouver, B. C.

收賬妥捷、、、交銀迅速
商家保護聯會有限公司
有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八 喜士定街西五一〇 房號四一六
無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
610 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

◎車厘役埠致公堂啟事
公啟者本分堂不幸於昨陽歷五月拾四日爲祝融所殃及樓宇俱燬本埠洪人不諒棉薄而謀重建之舉惟茲事體大欵無着落端賴全加洪門總機關與雲埠致公堂執事諸公關懷大局本聯衛共濟之主旨代爲策劃籌捐乂蒙首貳區洪人深明大義熱誠佽助茲際工商冷淡之時不數月而重建告竣今者巍峩樓宇氣象重新皆藉洪門總機關與雲埠致公堂執事諸公贊勳之力方有此優良速成之效果斯不但增本党之光榮而本處洪人實利賴之尤有說者惟自五月拾四號以前各屬總分堂社惠來本堂之有獎義劵或捐冊本堂執事鑑於世界金融劇變經濟恐慌對於各處惠來之義劵或捐冊因此暫告停頓概未曾開捐而竟於火災時全遭燒滅用特登報聲明仰各屬總分堂社自經登報之後可否注消此號捐冊等抑或續行惠來請由尊便免至異日兩相懷疑是盼特此佈聞
民國廿一年九月五日

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

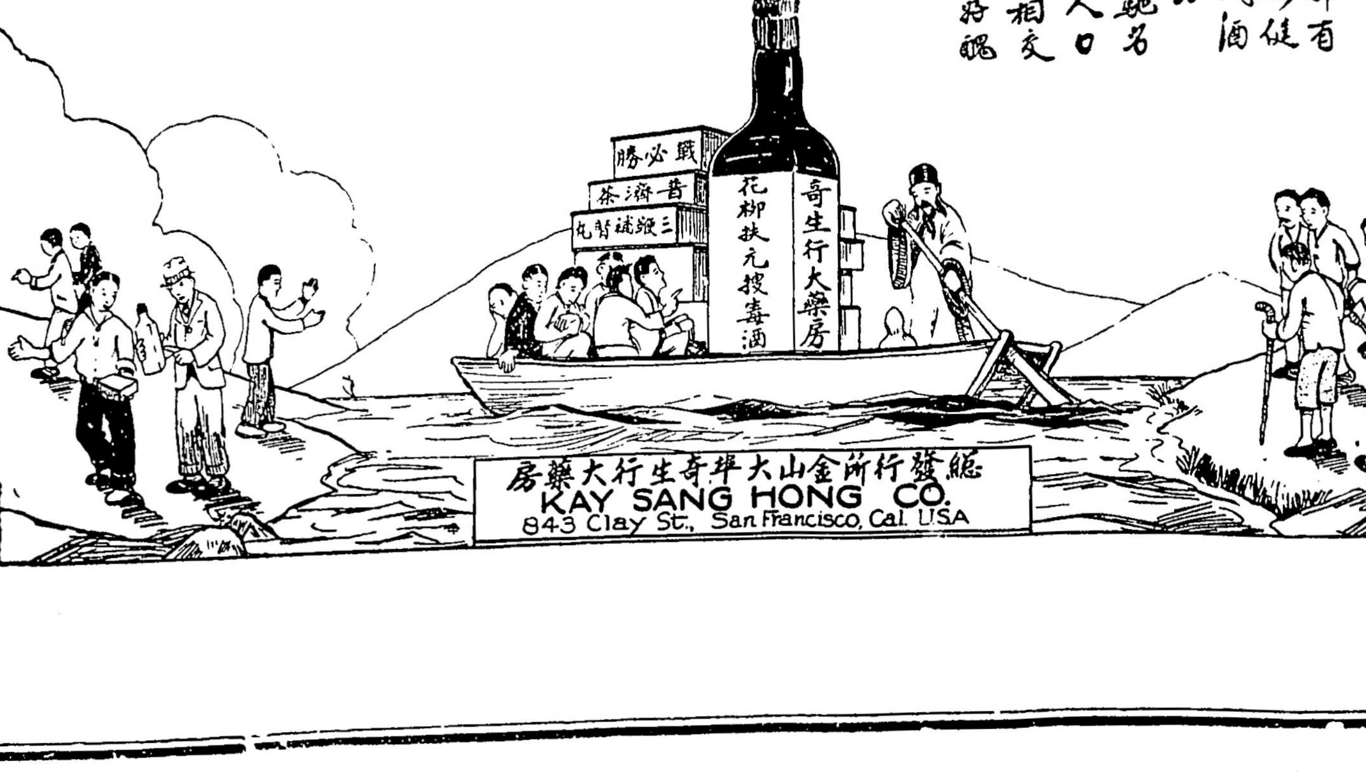
內外全科醫生 黃慎余
統理男婦孩童內外全科花柳雜症
SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L.

花柳入骨　白濁疳疔　跌打刀傷　續筋駁骨　內傷咳嗽　扯氣鷄喉　癧疽瘰癧　風濕風癱　脚氣爛脚
各症限日全愈

雲高華埠 美和棧
精製臘味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

本公司採用上等材料精製臘味發行貨色之佳取價之廉久矣膾炙人口各界嘉客大小光顧一律歡迎

●驅名三鞭補腎丸　大盒十元 中盒五元 小盒二元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每樽五元
●花柳入骨搜毒丸　每樽五元



加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費 買者自理
藥目印便 函索即附